

Afrique au Féminin

7000 Avenue du Parc, suite 106 - 107
Montréal, QC H3N 1X1

Téléphone : (514)272-3274 / Télécopie : (514) 272-8617

Courriel : info@afriqueaufeminin.org

Site internet : ww.afriqueaufeminin.org

Facebook : AfriqueauFémininCDF



RAPPORT

ANNUEL DES ACTIVITÉS

2018-2019

ANNUAL

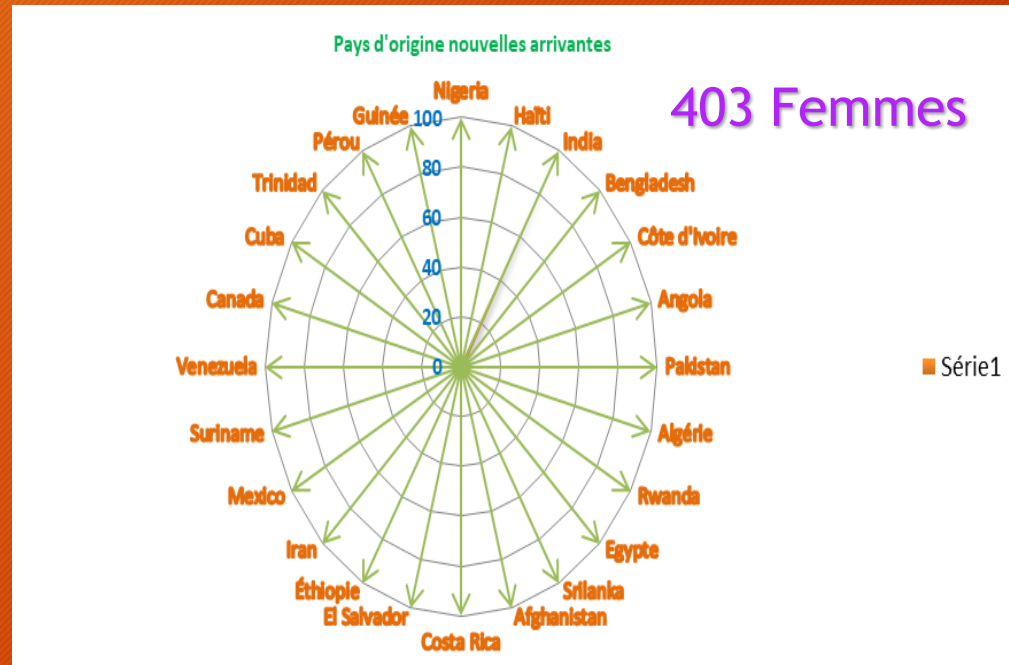
ACTIVITIES REPORT

2018-2019

PRÉSENTATION D'AFRIQUE AU FÉMININ



- HISTORIQUE
- MISSION
- OBJECTIFS
- CLIENTÈLE



- HISTORY
- MISSION
- OBJECTIVES
- CUSTOMER BASE

VIE ASSOCIATIVE

COMMUNITY LIFE



CONSEIL D'ADMINISTRATION

Composé de 6 membres et s'est réuni neuf (9) fois.

TRAVAILLEUSES

Cinq (5) membres, le Centre a eu Sept (7) contractuelles dont trois (3) chargée de projet et quatre (4) emplois d'été Canada. Les rencontres mensuelles ont été au nombre de Douze (12) en sus de trois (3) rencontres ponctuelles selon les événements organisés.



BOARD OF DIRECTORS

Composed of 6 members and met nine (9) times.

EMPLOYEES

Five (5) members, the Centre had seven (7) contractors including three (3) project managers and four (4) from Canada Summer Jobs. The monthly meetings were twelve (12) in addition to three (3) meetings held according to upcoming events.



STAGIAIRES

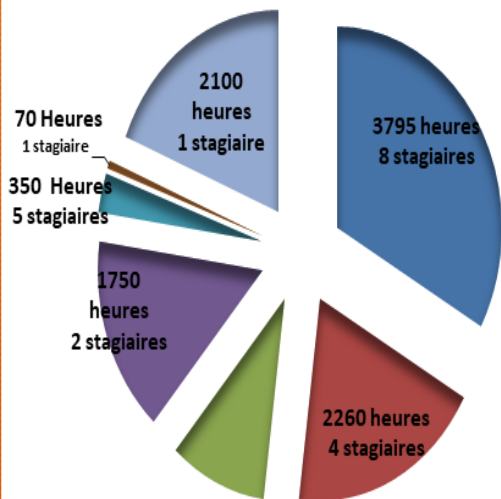
INTERNS

BÉNÉVOLES

VOLUNTEERS

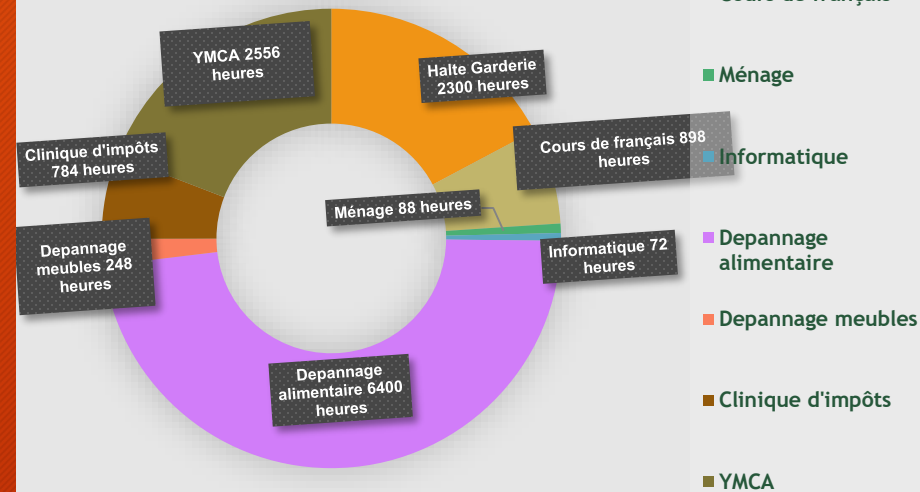


Stagiaires



- Léonard de Vinci : Administration
- Léonard de Vinci : Comptabilité
- Cégep Marie-Victorin : Tech. Travail social
- U. De Montréal : Nutrition en santé publique
- U. De Montréal : Sciences infirmières
- Centre des Femmes du Plateau Administration
- Heberjeune de Parc-Extension : Administration

Nombres d'heures de bénévolat



- Halte Garderie
- Cours de français
- Ménage
- Informatique
- Depannage alimentaire
- Depannage meubles
- Clinique d'impôts
- YMCA

VISIBILITÉ ET RECONNAISSANCE

VISIBILITY AND RECOGNITION



Le Facebook nous sommes à
Cinq Cent Trois **(503)** abonnés.

On Facebook, we have five
hundred and three **(503)**
followers.

OFFRE DE SERVICES



Accueil

Information

Écoute

Référence



Reception

Information

Listening

Reference

HALTE-GARDERIE

Cent onze (111) formulaires d'enfants

(549) présences , (2300) heures et (13) bénévoles

DAYCARE

One hundred and eleven (111) children's application

(549) attendances, (2300) hours and (13) volunteers

Francisation

Apprentissage du Français de Base

French Classes

Learning Basic French



Cours de Francisation sur mesure

Six (6) classes

Cent Quatre Vingt Quatre **(184) nouvelles** femmes se sont inscrites

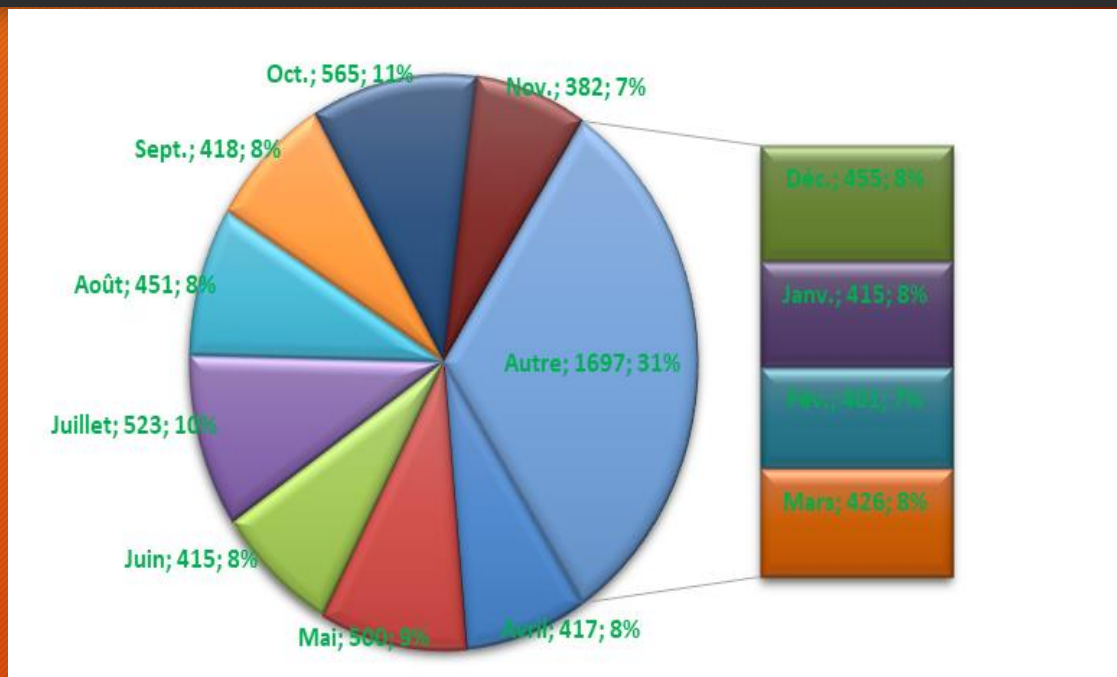
French Courses

Six (6) classes

One hundred and eighty-four **(184) women** registered

Dépannage Alimentaire

Food Bank



✓ (5632) paniers ont été distribués aux familles, dont (570) aux femmes

✓ (31) Bénévoles ont participé à la distribution de panier alimentaire pour un total de (6400) heures

✓ (5,632) baskets were distributed to families including (570) for women

✓ (31) Volunteers participated in the food basket distribution for a total of (6400) hours

Dépannage des Meubles

Deux (2) bénévoles sont venus en aide pour ce service pour un total de Deux Cent Quarante Huit (248) heures durant l'année.

Furniture Bank

Two (2) volunteers assisted in this service for a total of two hundred and forty eight (248) hours during the year

Clinique d'Impôt

Afrique au Féminin a contribué au maintien d'un système fiscal juste et équitable en offrant une aide précieuse aux personnes à faible revenu de Montréal. (1758) déclarations Fédéral et Provincial faite par (879) familles ont y compte (4) bénévoles pour (784) heures.

Tax Services

Afrique au Féminin offers a tax services for low-income families. (1758) Federal and Provincial returns made by (879) families and facilitated by (4) volunteers for (784) hours.



Intervention Sociale

Social Intervention



Accueil des nouvelles immigrantes avec Accueil, Information, Écoute

Il y a quatre cent quarante trois **(403) femmes** de diverses origines

Intervention individuelle auprès des femmes

Il y a quarante neuf **(49) profil des femmes** rencontrées

Visites à domicile auprès des femmes

Trente Trois **(33) femmes** ont bénéficié de ce service durant l'année

Conférences et ateliers thématiques

(192 Participantes)

Femmes au quotidien

(184 Participantes)

Service for new immigrants with Reception, Information, Listening

There are four hundred and forty three **(403) women** of various origins

Individual intervention with women

There are forty nine **(49) profiles of the women** we met

Home visits for women

(33) women benefited of this service during the year

Thematic conferences and workshops

192 Participants)

Women in Everyday Life

(184 Participants)

Entente Ville-MTESS



- Rapprochement Femmes de Parc-Extension

- Women of Parc-Extension

- Politique de L'Enfant

- Child Policy

- Ateliers de conversation avec l'Université Concordia

- Conversation workshops with Concordia University

ATELIERS ARTS CRÉATIFS

CREATIVE ARTS WORKSHOPS



Atelier de Création de Bijoux

(37) femmes ont bénéficiés de la formation

Atelier de Tricot et Crochet

(31) femmes ont participées à cet atelier durant l'année

Jewelry Creation Workshop

(37) women benefited from this training

Knitting and Crochet Workshop

(31) women participated in this workshop during the year

ATELIERS ARTS CRÉATIFS

CREATIVE ARTS WORKSHOPS



Atelier de Broderie

(17) femmes viennent régulièrement à cette atelier

Embroidery Workshop

(17) women regularly come to this workshop

Atelier de couture

(39) inscriptions se sont réalisées

Sewing Workshop

(39) registrations were made

ACTIVITÉS

ACTIVITIES



Cuisine interculturelle

(352) femmes ont participé à cette activité

Initiation à l'informatique

(264) femmes ont été présentes à
atteints ce cours

Yoga au Féminin

Seize (16) femmes ont assisté aux
séances avec une participation de Deux
Cent Soixante Quatre (264) présences
durant l'année

Sorties Socioculturelles

Intercultural Kitchen

(352) women participated in this activity

Computer Literacy

(264) women were present in this course

Yoga for Women

Sixteen (16) women attended the sessions with
a participation of two hundred and sixty-four
(264) attendances during the year

Sociocultural Outings

ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX



Souper avec le Père Noël

(187) personnes étaient présentes et Cent Dix (110) cadeaux aux enfants

Nos remerciements vont à [l'Armée du Salut](#), [Moisson Montréal](#) et tous les dons reçus par le biais des commandites

Dinner with Santa Claus

(187) people were present and one hundred ten (110) gifts for the children

Our thanks go to the [Salvation Army](#), [Moisson Montreal](#) and all donations received through sponsorships

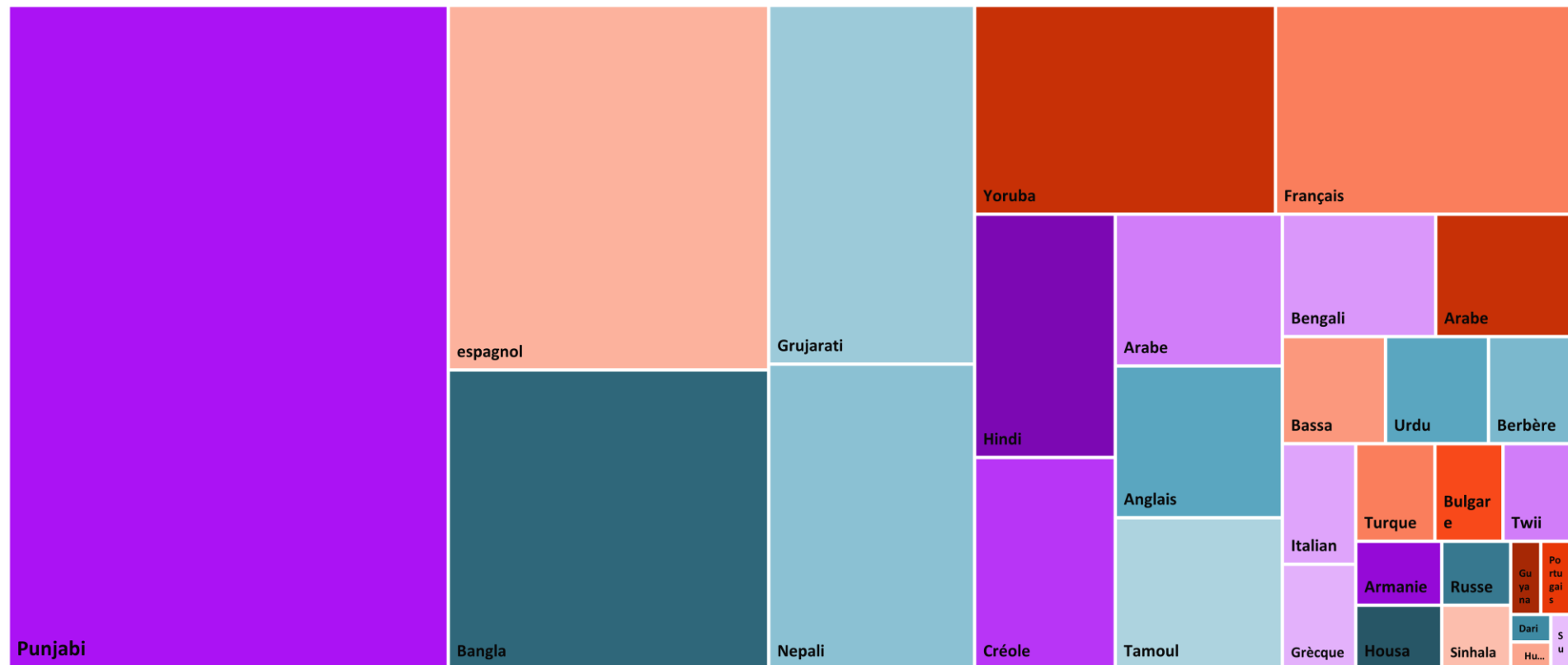
ANNEXES

LANGUES PARLÉES

SPOKEN LANGUAGES

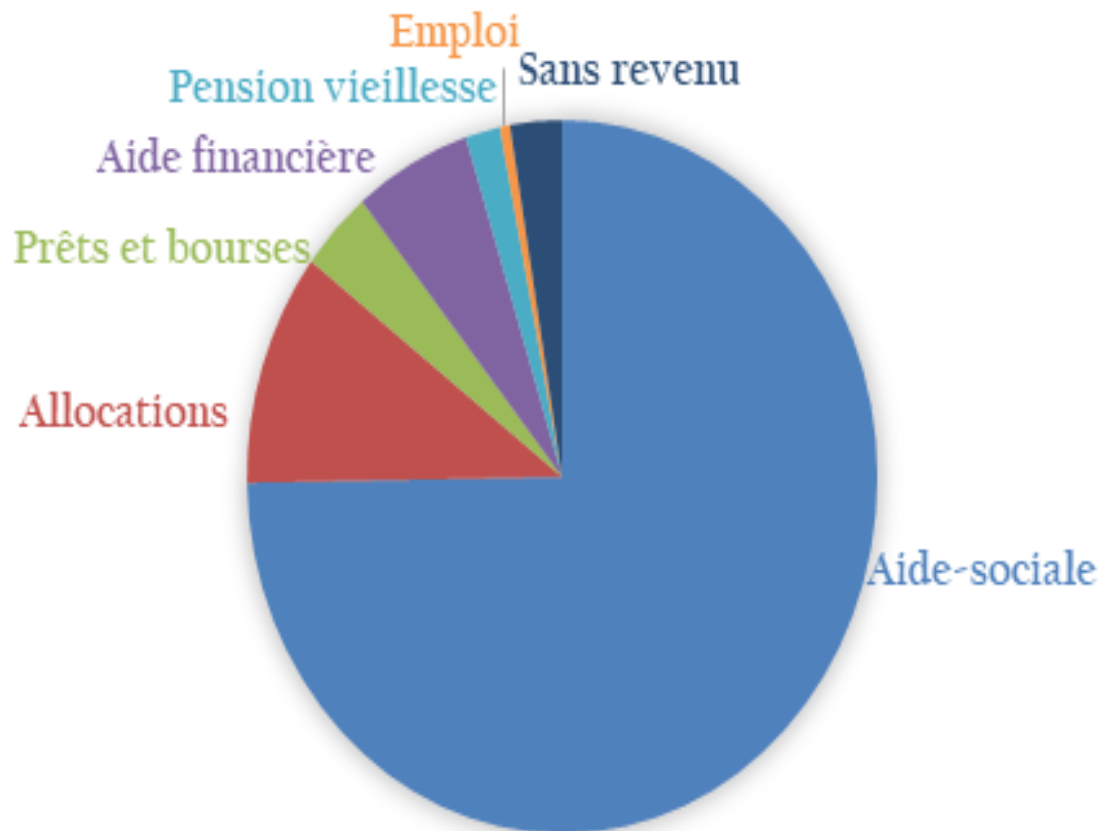


- Français
- Arabe
- Anglais
- Arabe
- Armanie
- Bangla
- Bassa
- Bengali
- Berbère
- Bulgare
- Créole
- Dari
- espagnol
- Grècque
- Grujarati
- Guyana
- Hindi
- Housa
- Hugarian
- Italian



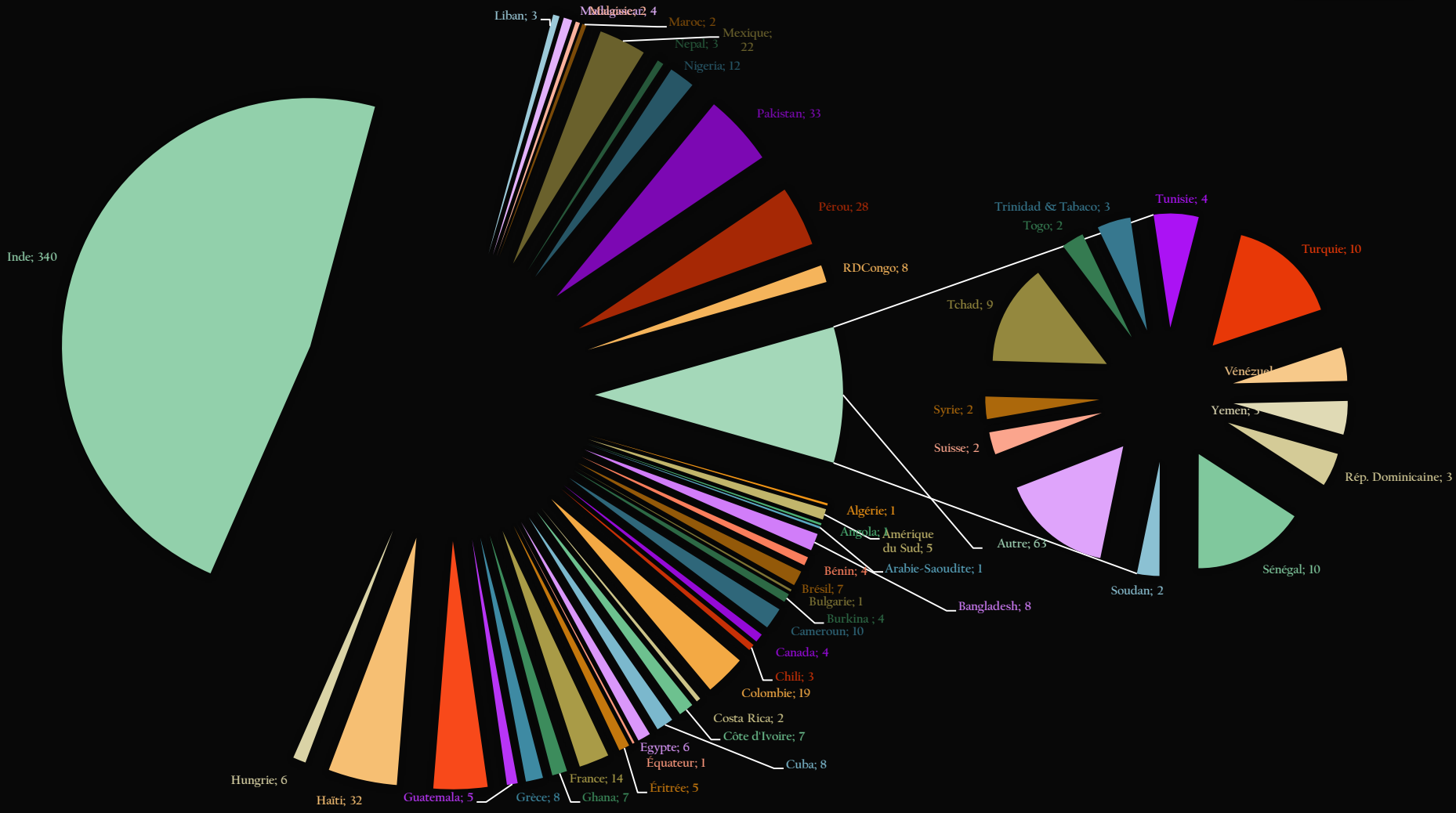
SOURCE DU REVENU DES MÉNAGES

SOURCES OF HOUSEHOLD INCOME

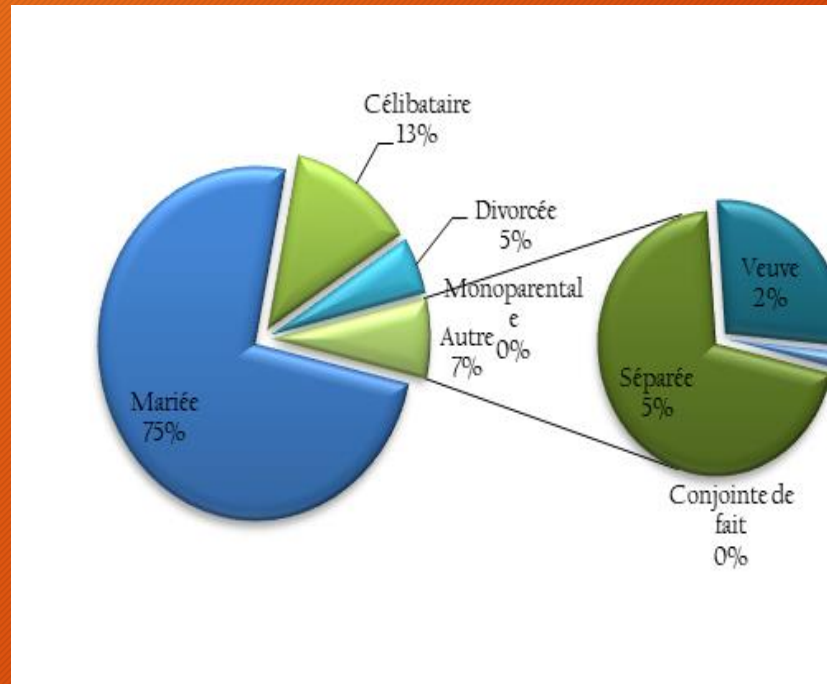


DIVERSITÉ CULTURELLE

CULTURAL DIVERSITY



ÉTAT CIVIL



CIVIL STATUS

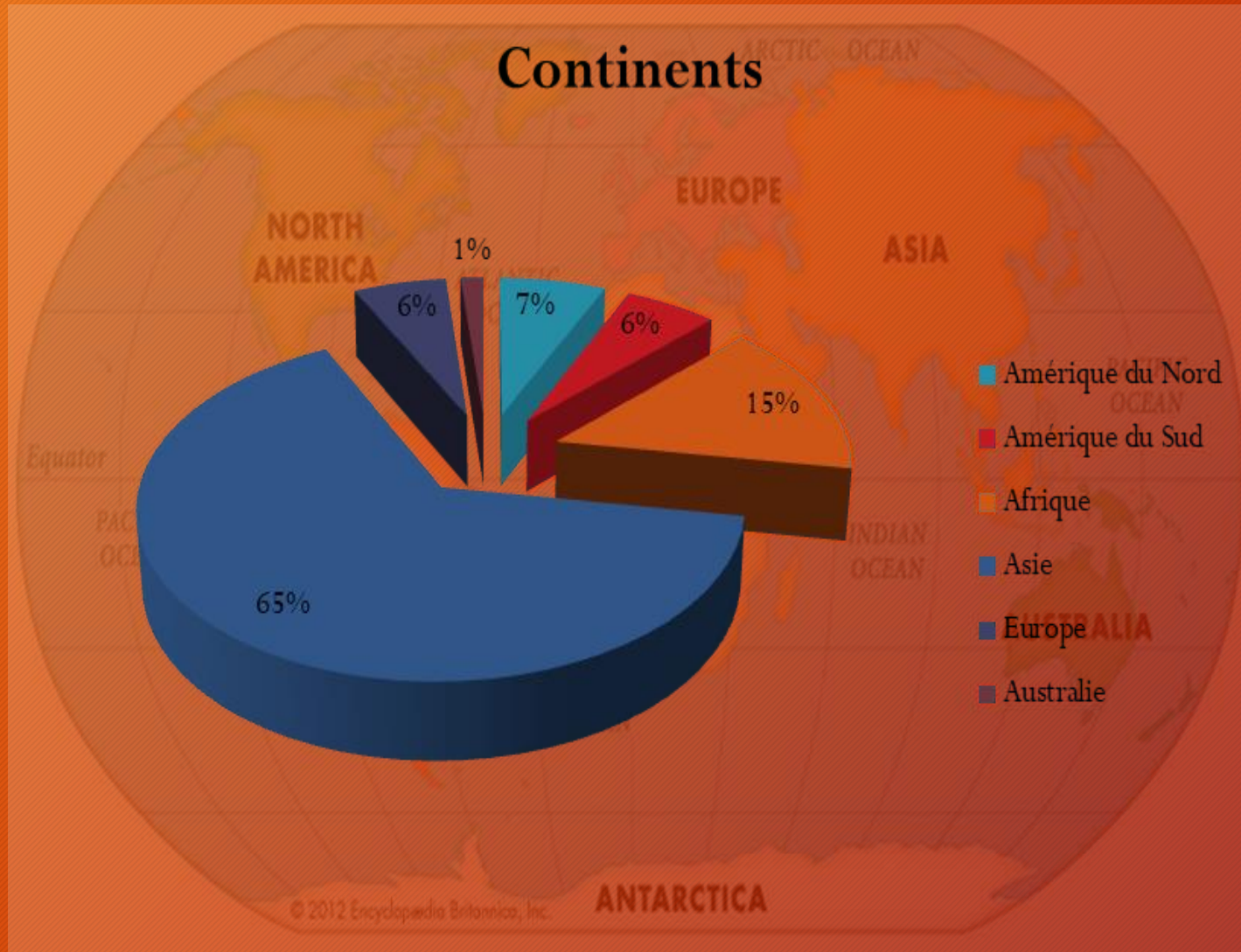
NIVEAU D'ÉTUDE



LEVEL OF STUDY

ORIGINE DE LA CLIENTÈLE DESSERVIE

ORIGIN OF THE CUSTOMERS SERVED



CONCLUSION

Nous espérons que la lecture de ce rapport d'activités vous a donné un aperçu de ce qu'a réalisé Afrique au Féminin en 2018-2019. Comme vous avez lu, les femmes ont participé et contribué à améliorer mutuellement leurs conditions de vie. Cela démontre à quel point les participantes ont créé un lieu d'appartenance au Centre. Un groupe de Danse a été mis sur pied et pour le bien de la communauté.

Les bénévoles, les stagiaires, les membres du conseil d'administration, les employées et les femmes ont également joué un rôle important de briser l'isolement de la femme. Elles ont appuyé la mission en offrant leur disponibilité, leur temps et leur bonne humeur. Sans elles, le Centre ne pourrait atteindre ses objectifs.

L'année 2019-2020 nous réserve plusieurs échanges et discussions avec les participantes et les membres. Nous serons à l'écoute de toutes les idées ingénieuses et novatrices. Le Centre nous tient toutes à cœur et nous espérons poursuivre sa mission pour les années à venir.

Nous serons également en action pour le rehaussement de notre financement à la mission de base. Joignez-vous à nous pour cette lutte importante !

We hope that reading this activity report has given you a glimpse of what Afrique au Féminin have achieved in 2018-2019. As you have read, women have participated and contributed mutually to improve their living conditions. This shows how much the participants created a place of belonging at the Centre. A dance group has been set up for the good of the community.

Volunteers, interns, board members, staff and women have also played an important role in breaking the isolation of women. They supported the mission by offering their availability, their time and their good humour. Without them, the Centre could not achieve its objectives.

The year 2019-2020 offered us several exchanges and discussions with participants and members. We will listen to any ingenious and innovative ideas. The Centre is close to our hearts and we hope to continue its mission for years to come.

We will also be in action to increase our funding for the base mission. Join us in this important fight!

LES PRIORITÉS 2019-2020

- Consolider le plan stratégique 2019-2020
- Rejoindre les femmes du quartier de groupes d'âge et d'origines culturelles diverses par la promotion et le développement de partenariats locaux
- Poursuivre notre engagement dans les actions et les luttes contre les mesures d'austérité qui contribuent à l'appauvrissement des femmes.
- Poursuivre notre engagement dans les actions pour le rehaussement du financement des organismes communautaires
- Assurer le développement et améliorer les outils de communication et de visibilité
- Diversifier les sources de financement



PRIORITIES OF 2019-2020

- Consolidate the 2019-2020 strategic plan
- Reach out to neighborhood women of diverse age groups and cultural origins by promoting and developing local partnerships
- Continue our commitment to actions and struggles against austerity measures that contribute to the impoverishment of women
- Continue our commitment to actions to increase funding for community organizations
- Ensure the development and improve communication and visibility tools
- Diversify funding sources

COLLECTION DES PHOTOS





*" Ce que l'on pense,
on le devient.
Ce que l'on ressent,
on l'attire.
Ce que l'on imagine,
on le crée. "*

*" What we think,
we become.
What we feel,
we attract.
What we imagine,
we create. "*

— Buddha

Centre intégré
universitaire de santé
et de services sociaux
du Centre-Sud
de l'île-de-Montréal
Québec 

Famille et Aînés
Québec 

Montréal 

Immigration,
Diversité
et Inclusion
Québec 